

**Slöjd.**

Spiknings- och borrhappningsvöningar: hylla, staffli,  
docksäng, brevställ, flaggstång, papperskniv, skärbräde.

---

Åggelby den 31 maj 1922.

Walter Kranck.  
föreståndare.

Olga Karén.  
bitr. föreståndare.

---

ÅGGELBY SVENSKA  
SAMSKOLA  
OCH  
FÖRBEREDANDE KLASSER

1921—1922



HELSINGFORS 1922

## Åggelby Svenska Samskola.

### 1.

Skolans arbete har fortgått utan störingar efter i huvudsak samma läroplan som senaste läsår. Den dagliga arbetstiden har dock (på grund av tåglägenheterna) framflyttats  $\frac{1}{2}$  timme, varför lektionerna begynt kl. 10 f. m. (i klasser med flere än 30 veckotimmar kl. 9 f. m.) och fortgått (med 1 timmes frukost-rast) till kl. 3,40 e. m.

Hälsotillståndet inom läroverket har överhuvudtaget varit tillfredsställande. Dock inträffade mot slutet av höstterminen rätt många fall av influensa, som tvungit flera elever att försumma ett avsevärt antal timmar. Av övriga svårare sjukdomar, vilka krävt en längre tids frånvaro från skolan, böra avtecknas 1 fall av scharlakansfeber och 1 fall av lunginflammation.

Även tvenne av skolans lärarinnor hava varit tvungna att på grund av sjuklighet avbryta sin verksamhet för en längre tid, och har deras undervisning handhåfts av vikarier.

Den 2 september begick skolan sitt 10-års jubileum med en enkel, anslående fest, varvid ordföranden i skolans direktion, rektorskan Anna Lundström gav en intressant, åskådlig historik över skolans tioåriga verksamhet. Tal, deklamation och svensk sång gävo färg och stämning åt den lyckade festen — Under läsåret ha eleverna i kl. IV, V under lärares ledning besökt universitetets zologiska museum och nationalmuseet.

Enligt Statsrådets beslut av den 19 maj 1921 har Åggelby Svenska Samskola beviljats samma rätt, som tillkommer statens lärdomsskolor, nämligen att åt de elever, som absolverat föreskrivna kurser i mellanskol-klasserna, utfärda intyg, vilka berättiga till avläggande av examen för inträde i särskilda fack- och fortsättningsläroverk eller utgöra kompetensvillkor för erhållande av administrativa tjänster.

## 2. Inspektion.

Den 27—31 januari 1922 inspekterades skolan av skolrådet, doktor Ralf Saxén. Vid det sammanträde, till vilket inspektorn efter slutad inspektion sammankallat skolans direktion, föräldraråd och lärarkår, gjorde inspektor till protokollet ett uttalande, ur vilket framgick, att det intryck han fått av läroverket, „som utan tvivel fyller ett bildningsbehov å orten“, var gott, både vad elevernas uppförande, flit, ordning och arbete ävensom undervisningen beträffar. Skolrådet Saxén avslutade mötet med följande ord:

„Det återstår mig blott att bjuda skolan farväl. Ett allvarligt arbete utföres här i stillhet av en om sin plikt medveten lärarkår. Det arbete, som nedlagts på inplantandet i unga sinnen av kärlek till vetande och höga idéer, modersmål och fäderneärvd kultur, skall förvisso engång rikligt lönas. Det är alltid upplyftande att se ett oförtrutet arbete i idéernas tjänst, oförtrutet även då den materiella lönen är ringa, och ett sådant arbete har jag funnit här. Jag ber att därför till lärarkåren få frambära mitt tack, och jag önskar alla dess medlemmar lycka och framgång i arbetet på danandet av ett bättre släkte“.

## 3. Föräldraråd.

Ledamöter i föräldrarådet för Åggelby Svenska Samskola äro:

Ingeniör Torsten Nyman, ordförande;  
 Fru Signe Baldauf; Kapten S. Sederqvist, viceordförande;  
 Fru Elsa Barck;  
 „ Rakel Blomqvist;  
 „ Helena Hakulin;  
 „ Nyman.

## Direktionen.

Direktionsmedlemmar i Åggelby Svenska Samskola äro:

Rektorskan Anna Lundström, ordförande;  
 Direktör Otto Brandt, v. ordf;  
 Härads hövding J. V. Juselius, sekreterare;  
 Fru Alma Mannelin;  
 „ Anna Winter;  
 Föreståndaren, lektor Walter Kranck;  
 Bitr. förest., fröken Olga Karén.

## 4. Lärarpersonalen.

Undervisningen har under läsåret varit fördelad på följande sätt:

Folkskolläraren Gustav Andersson, gymnastik för gossar i kl. II—V, bokföring i kl. IV—V.

Fröken Anna Bäcklund, handarbete i kl. I—V.

„ Ester Carlsson, sång och musikens teori i kl. I—V.

„ Elsa Edelman, gymnastik för flickor i kl. I—V, hälsolära i kl. V.

Lektor Walter Kranck, svenska i kl. I—III, naturalhistoria i kl. I—V.

Fröken Maj Nylund, matematik i kl. I—V, fysik o. kemi i kl. V.

Fröken Olga Karén, religion i kl. I—V, finska i kl. I—V.

Fröken Ellen Norrmén, tyska i kl. I—V, franska i kl. V.

Fil. mag. Allan Smedberg, svenska i kl. IV—V, kalligrafi i kl. I—II.

Fröken Sigrid Ullner, geografi i kl. I—IV, historia i kl. II—V.

Fru Annie Brandt-Warén, teckning i kl. I—V.

Fru Corander, slöjd i kl. I—V.

#### *Tjänstledighet* hava åtnjutit:

Fru A. Brandt-Warén: hela höstterminen för sjuklighet; vikarie fröken Edit Lagercrantz.

Fröken Maj Nylund: fr. 1 febr. — 31 maj för enskilda angelägenheter; vikarie stud., fröken Viva Hernberg.

Fröken Ellen Norrmén fr. 16 febr. — 31 maj för sjuklighet; vikarie fru Dagmar Hernberg.

Med utgången av detta läsår lämna skolans mångåriga, beprövade lärarinna i matematik, fru Maj Ljungqvist och fröken Ellen Norrmén, som handhaft undervisningen i tyska och franska, skolans tjänst. Läroverket frambär härmed till dem sitt tack för oförtruttet, förtjänstfullt arbete.

## 5. Elevförteckning 1921—1922.

Elevernas namn	Födelseår och -dag	Födelseort	Hemort	Inskrivnings-	
				år	klass
<b>Första klassen.</b>					
Klassföreståndarinna:					
Fröken Maj Nylund.					
Ahlberg, Hjärdis . . .	12/6 1911	Helsingfors	Boxbacka	1921	I
Andersson, Anna-Lena .	25/11 —11	"	Äggelby	"	"
Avgustoffski, Eugenia .	21/9 —10	Petrograd	"	"	"
Baldauf, Nils . . . . .	21/12 —11	Äggelby	"	"	"
Barck, Anna-Lotta . . .	7/8 —10	"	"	"	"
Berggrén, Arthur . . . .	7/2 —10	"	"	"	"
Berghem, Karin . . . . .	10/2 —11	Helsingfors	Boxbacka	"	"
Boxström, Lars . . . . .	14/8 —10	"	Äggelby	"	"
Christiansen, Frank . . .	25/12 —09	Liverpool	"	"	"
Colliander, Gurli . . . .	22/12 —10	Helsingfors	"	"	"
Ekholm, Signe . . . . .	10/2 —09	Äggelby	"	"	"
Fagerlund, Svea . . . . .	14/8 —09	Bromarv	"	"	"
Freund, Elsa . . . . .	6/11 —10	Helsingfors	"	"	"
Hellsten, Linnea . . . . .	15/7 —12	Boxbacka	"	"	"
Holmström, Greta . . . . .	12/10 —11	Åbo	Boxbacka	"	"
Hägerström, Hjärdis . .	27/4 —11	Malm	Äggelby	"	"
Klatt, Gustav-Adolf . . .	30/1 —10	Hamburg	Kottby	"	"
Krabbe, Bror . . . . .	9/11 —10	Äggelby	Äggelby	"	"
Melvikoff, Paul . . . . .	22/10 —12	Helsingfors	"	"	"
Mietala, Helga . . . . .	7/11 —10	"	Baggböle	"	"
Mietala, Rosa . . . . .	5/10 —09	Lojo	"	"	"
Mittler, Maire . . . . .	28/7 —11	Lahtis	Äggelby	"	"
Nyman, Maj . . . . .	18/12 —09	Nyslott	"	"	"
Pyhälä, Asta . . . . .	5/1 —11	Baku	"	"	"
Rudnäs, Ulla . . . . .	23/7 —11	Helsingfors	Dickursby	"	"
Rydgren, Dagny . . . . .	10/12 —09	Jockis	Mosabacka	"	"
Sandström, Gunnar . . .	17/12 —10	Karhula	Äggelby	"	"

Elevernas namn	Födelseår och -dag	Födelseort	Hemort	Inskrivnings-	
				år	klass
Schinacher, Margareta . . .	1/5 -10	Helsingfors	Åggelby	1921	I
Snellström, Meri . . .	8/6 -09	Gammelstaden	Gammelstaden	"	"
Strandman, Lars . . .	1/1 -10	Villmanstrand	Åggelby	"	"
Törnqvist, Dagny . . .	12/9 -12	Malm	Malm	"	"
Westlin, Ebba . . .	14/8 -11	"	Åggelby	"	"
Wickström, Birger . . .	9/7 -10	Helsinge	Baggböle	"	"
Winberg, Erna . . .	23/9 -11	Åggelby	Åggelby	"	"
Vuori, Irma . . .	16/10 -10	Helsingfors	Mosabacka	"	"
Öhrnberg, Saga . . .	18/8 -09	Gammelstaden	Gammelstaden	"	"
36					
<b>Andra klassen.</b>					
Klassföreståndare:					
Lektor Walter Kranck.					
Ahrenberg, Matti . . .	16/10 1910	Helsingfors	Åggelby	1920	I
Barck, Per-Erik . . .	28/4 -09	"	"	"	"
Boxström, Karl Johan . . .	10/1 -09	"	"	"	"
Davidsson, Marta . . .	1/3 -08	"	Malm	-19	"
Elg, Georg . . .	21/3 -09	Malm	"	-20	"
Facius, Elisabeth . . .	26/3 -08	Helsingfors	Åggelby	-21	"
Falck, Elna . . .	15/8 -10	"	Helsinge	-21	II
Hagelberg, Kajsa . . .	12/8 -09	Hyvinge	Åggelby	-19	I
Hartzell, Arvid . . .	2/7 -07	Helsingfors	Helsingfors	-19	"
Haupt, Regina . . .	25/2 -09	Kyrkslätt	Malm	-20	"
Helenius, Karin . . .	1/11 -08	Åggelby	Baggböle	-20	"
Lenander, Agnes . . .	2/5 -09	Jakobstad	Åggelby	-20	"
Lindberg, Svea . . .	16/9 -08	Helsingfors	Dickursby	-21	II
Lifvendahl, Greta . . .	22/6 -09	"	"	-21	"
Lindström, Torsten . . .	14/1 -08	"	"	-19	I
Lönneström, Kristina . . .	20/8 -10	Nykariemy	Åggelby	-20	"
Nokelin, Saga . . .	2/8 -09	Åbo	"	-19	"
Nyström, Ulla . . .	26/5 -10	"	"	-21	II
Pyhälä, Irma . . .	29/1 -09	Baku	"	-20	I
Rosenberg, Sirkka . . .	7/4 -11	Helsingfors	Boxbacka	-20	"
Rosendahl, Ester . . .	18/3 -08	Jeppo	Nummela	-20	"
Sederqvist, Saga . . .	29/1 -11	Hangö	Malm	-20	"
Silfverberg, Ann-Lis . . .	11/12 -09	Helsingfors	Åggelby	-20	"
Silius, Stål . . .	8/9 -10	Malm	Boxbacka	-19	"
Snygg, Göta . . .	8/8 -08	Helsingfors	Åggelby	-19	"
Törnqvist, Rolf . . .	25/9 -10	Malm	Malm	-20	"
Vestlin, Runar . . .	10/4 -10	Åggelby	Åggelby	-20	"
27					
Uteblivit: Svea Lindberg 14/1 1922.					

Elevernas namn	Födelseår och -dag	Födelseort	Hemort	Inskrivnings-	
				år	klass
<b>Tredje klassen.</b>					
Klassföreståndarinna:					
Fröken Sigrid Ullner.					
Ahlberg, Sigrid . . .	11/6 1908	Helsingfors	Boxbacka	1920	II
André, Helga . . .	5/11 -09	Åggelby	Åggelby	-18	I
Baldauf, Greta . . .	24/6 -09	Helsingfors	"	-19	"
Berggren, Greta . . .	11/2 -08	Åggelby	"	-19	"
Engberg, Ingeborg . . .	11/6 -08	Gammelstaden	Mosabacka	-19	"
Fagerlund, Werna . . .	14/1 -07	Bromarv	Åggelby	-20	II
Fagerström, Rainer . . .	14/12 -07	St. Michel	Kexholm	-19	"
Hancock, John . . .	27/7 -10	Helsingfors	Mosabacka	-19	"
Hancock, Osborn . . .	7/7 -09	"	"	-19	"
Helenius, Helmi . . .	7/7 -07	Åggelby	Baggböle	-19	"
Heilbut, Harry . . .	11/11 -08	Helsingfors	Boxbacka	-20	I
Mannelin, Anitra . . .	10/2 -09	"	Åggelby	-19	"
Mäkinen, Elsa . . .	18/10 -08	"	Malm	-19	"
Nyman, Björn . . .	8/9 -08	Nyslott	Åggelby	-19	"
Nyström, Astrid . . .	4/11 -07	Helsingfors	Majstad	-19	"
Sahala, Åke . . .	25/6 -08	"	Åggelby	-21	III
Silius, Sven . . .	31/12 -08	Malm	Boxbacka	-18	I
Sittkoff, Hjärdis . . .	17/6 -09	Åggelby	Åggelby	-19	"
Stellberg, Berta . . .	19/3 -09	Helsingfors	Mosabacka	-19	"
Winberg, Georg . . .	2/9 -07	"	"	-20	II
Wuori Kerttu . . .	9/11 -07	"	"	-19	I
21					
Uteblivit: Georg Winberg 14/1 1922.					
<b>Fjärde klassen.</b>					
Klassföreståndare:					
Fil. mag. Allan Smedberg.					
André, Annie . . .	25/12 1907	Helsingfors	Åggelby	1917	I
Englund, Bo . . .	1/12 -08	Jakobstad	"	-18	"
Englund, Rolf . . .	28/6 -06	Kronoby	"	-18	II
Fahlström, Karin . . .	18/3 -07	Helsingfors	Fredriksberg	-19	"
Hentman, Tyne . . .	2/12 -07	"	Åggelby	-18	I
Hiisivaara, Tapio . . .	16/6 -07	"	"	-18	"
Johansson, Ruth . . .	10/6 -05	"	"	-19	II
Nokelin, Folke . . .	20/1 -07	Åbo	"	-19	I
Silius, Svea . . .	30/6 -07	Helsingfors	Malm	-18	"
Snellström, Linnea . . .	5/7 -06	"	Gammelstaden	-19	"

Elevernas namn	Födelseår och -dag	Födelseort	Hemort	Inskrivnings-	
				år	klass
Streng, Sylvia . . . . .	16/3 -07	Dickursby	Dickursby	1918	I
Åhman, Stina . . . . .	9/7 -06	Helsingfors	Fredriksberg	-18	„
12 Uteblivit: Ruth Johans- son 1/2 1922; avgått med skiljebetyg: Folke Noke- lin 3/5 1922.					
<b>Femte klassen.</b>					
Klassföreståndarinna:					
Fröken Ellen Norrmén.					
André, Gunnar . . . . .	27/7 1906	Helsingfors	Äggelby	1916	I
Davidsson, Inez . . . . .	22/4 -05	Nordsjö	Malm	-18	II
Ehrnstén, Maire . . . . .	7/11 -08	Helsingfors	Dickursby	-17	I
Hagelberg, Birgit . . . . .	26/9 -06	„	Äggelby	-17	„
Hällberg, Sally . . . . .	23/9 -05	„	Järvenpää	-16	„
Häggblad, Linnea . . . . .	16/9 -05	Virala	Dickursby	-19	III
Lindroth, Ragnar . . . . .	9/4 -06	Tammerfors	Äggelby	-19	„
Lindström, Karin . . . . .	2/2 -06	Helsingfors	Malm	-17	I
Nyman, Saga . . . . .	20/7 -07	Gammelstaden	Gammelstaden	-17	„
Rähikainen, Gunda . . . . .	2/10 -05	Helsingfors	Majstad	-17	„
Törnqvist, Gunhild . . . . .	23/5 -08	„	Malm	-16	„
Westlin, Ester . . . . .	16/6 -06	„	Baggböle	-18	II
12					

## 6. Lektionsplan 1921—1922.

	I	II	III	IV	V	S:a
Religion . . . . .	2	2	2	2	2	10
Svenska . . . . .	5	3	3	4	3	18
Finska . . . . .	4	3	3	2	2	14
Tyska . . . . .	—	4	4	4	3	15
Franska . . . . .	—	—	—	—	(3)*	3
Historia . . . . .	—	2	3	3	4	12
Geografi . . . . .	3	2	3	2	—	10
Naturalhistoria . . . . .	2	2	2	2	2	10
Fysik o. Kemi . . . . .	—	—	—	2	3	5
Matematik . . . . .	5	4	4	4	4	21
Kalligrafi . . . . .	2	2	—	—	—	4
Teckning . . . . .	2	2	2	2	2	10
Handarbete . . . . .	1	1	1	1	1	5
Slöjd . . . . .	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)*	5
Gymnastik . . . . .	2	2	2	2	2	10
Hälsolära . . . . .	—	—	—	—	1	1
Bokföring . . . . .	—	—	—	1	1	2
Sång o. musikens teori . . . . .	1	1	1	1	1	5
Summa	29 (30)	30 (31)	30 (31)	32 (33)	31 (35)	

## 7. Antalet arbetsdagar och arbetstiden.

Skolan har under höstterminen varit i verksamhet 87 dagar, under vårterminen 106 dagar eller inalles 195 dagar (inlednings- och avslutningsdagarna inberäknade).

Den dagliga arbetstiden har varit förlagd till kl. 10—11,50 (resp. 9—11,50), och 12,50—3,40.

## 8. Nya läroböcker.

Några nya läroböcker ha under läsåret 1921—1922 icke införts.

\* Frivilligt.

## Genomgångna kurser och därvid använda läro- och läseböcker.

### Religion.

Kl. I. Gamla testamentet enl. „Biblisk historia“ av V. T. Rosenqvist till „Domaretiden“. Första huvudstycket ur Luthers lilla katekes. Bibelspråk.

Kl. II. Gamla testamentets historia avslutad. Berättelser ur Nya testamentets bibl. historia till „Kristi lidande och död“. Andra huvudstycket ur lilla katekesen. Bibelspråk.

Kl. III. Nya testamentets historia genomgången och repeterad. Katekes: tredje, fjärde och femte huvudstycket. Bibelspråk. Psalmer.

Kl. IV. Bibelläsning: Apostlagärningarna. „Bibels böcker“ av V. T. Rosenqvist jämte Luthers lilla katekes genomgångna. Bibelspråk. — Gamla och medeltidens kyrkohistoria enl. „Kyrkohistoria för mellanskolor“ av Gummerus—Rosenqvist.

Kl. V. Ovanangivna lärobok i kyrkohistoria genomgången och repeterad. „Grunddragen av Evang. Lutherskt församlingsliv“ av M. Simolin genomgången.

### Svenska.

Kl. I. Läsning: Betonad innanläsning ur „Folkskolans läsebok II“, muntlig redogörelse för innehållet; memorering av smärre poem. — Grammatik: Ur E. Lagerblads „Svensk språklära“ kap. I—XIII, XVII. Rätt-

skrivning enl. Lagerblads „Svenska rättskrivningsövningar“ — v-, tje-, sje-, j-, k- och äng- ljuden.

Kl. II. Läsning: Övningar i välläsning ur „Fosterländsk läsebok“ av F. Gustafsson och „Boken om vårt land“. Memorering av dikter. — Grammatik: Form- och satsläran enl. Lagerblads „Svensk språklära“ till kap. XX. — Ur Lagerblads „Svenska rättskrivningsövningar“ (t.o.m. å-ljudet). — Några enklare uppsatser.

Kl. III. Läsning: Övning i välläsning ur Gustafssons „Fosterländsk läsebok“. Memorering av dikter ur Fänrik Ståls sägner. — Grammatik: Form- och satsläran (enl. Lagerblad) till kap. XXIII. Rättskrivningsläran (enl. Lagerblad) avslutad och repeterad. Interpunktionsövningar (enl. R. Saxén). Inledande uppsatsskrivning (reproduktioner samt fria uppsatser, skrivna dels hemma, dels i klassen).

Kl. IV. Lagerblads „Svensk språklära“ genomgången. Övningar i grammatisk analys enl. Saxéns övningsbok. Vid grammatikundervisningen har uppmärksamhet ägnats åt finlandismer och deras motsvarigheter i högsvenskan. — Läsning av Fänrik Ståls sägner och Älgskyttarna, av J. L. Runeberg „Ur vår tids litteratur“, samt „Svensk Prosa“, III av R. Hollmerus och R. Saxén. — Interpunktions- och reproduktionsövningar. — Efter föregående disposition i klassen hava 10 uppsatser utarbetats.

Kl. V. Lagerblads lärobok genomgången, varvid skiljaktigheterna mellan finlandssvenskan och svergesvenskan blivit beaktade. Övningar i grammatisk analys enl. Saxéns övningsbok. — Litteraturläsning: „Hårda tider“ av K. A. Tavaststjerna, dikter av Fröding och Karlfeldt, läsning av „Svensk Prosa, III,“ utg. av R. Hollmerus och R. Saxén.

Muntliga referat av skaldestycken. — Stilistik enl. Beckman-Saxén. 10 skriftliga uppsatser, avfattade dels hemma, dels i klassen.

### Finska.

Kl. I. De 23 första lektionerna ur „Suomenkielinen Alkeiskirja“ av I. Hallsten. Grammatikkursen repeterad. Skrivning: Avskrivning, skrivning efter diktamen samt enklare översättningar.

Kl. II. Lekt. 21—35 ur samma lärobok. Repetition av grammatiken. Skrivning: Översättning och ordböjning i klass.

Kl. III. Lekt. 36—51 ur ovannämnda lärobok. Skrivning såsom i föregående klass.

Kl. IV. Suomenkielinen Alkeiskirja I genomgången. Ur Suomenkielinen Alkeiskirja II av I. Hallsten lekt. 1—14. Skrivning i klass i anslutning till grammatiken.

Kl. V. Suomenkielinen Alkeiskirja II genomgången. Skrivning: Översättningsövningar dels i klass, dels hemma.

### Tyska.

Kl. II. Lektionerna 1—36 ur „Deutsches Lehrbuch“ av S. Nyström. Samtalsövningar samt skrivövningar på klasstavlan och i häften i klass.

Kl. III. Lekt. 51—105 ur ovannämnda lärobok. Ur „Kortfattad tysk grammatik“ av U. Lindelöf och J. Öhqvist § 10—26 samt hjälpverb, konjugationer och stark och svag verbkonjugation. Läsning extempore av några läsestycken ur Deutsches Lehrbuch. Skrivning på klasstavla samt i häften i klass i anslutning till den genomgångna texten och grammatiken.

Kl. IV. „Deutsches Lehrbuch“ avslutad. Ur kortfattad tysk grammatik §§ 26—80, 133—134. Ur verb-läran passiv konjugation jämte repetition av verbkonjugationerna. Skrivövningar i klass i anslutning till texten och grammatiken. Memorering av några dikter.

Kl. V. Läsning, delvis extempore, av „Ratsmädelgeschichten“ av Helena Bölau. Ur grammatiken § 78—111, 116—118. Repetition av verbkonjugationerna. Skrivövningar i klass i anslutning till grammatiken samt några klass- och hemskrivningar (översättn. fr. svenska till tyska).

### Franska.

Kl. V. „Inövning av språkljuden.“ Ur Lärobok i franskan av A. Rosendahl 20 läsestycken.

### Historia.

Kl. II. „Allmänna historien i berättelser“ av B. Estlander: Gamla tiden genomgången och repeterad till kap. om Republikens undergång.

Kl. III. Ur ovannämnda lärobok: Gamla tiden slutförd och Medeltiden genomgången och repeterad.

Kl. IV. Nya tiden enl. samma lärobok genomg. och rep.

Kl. V. „Lärobok i Finlands historia“ av M. G. Schybergson genomgången och repeterad i huvuddrag. „Repetitionskursen till allmänna historien i berättelser“ av B. Estlander genomgången.

### Geografi.

Kl. I. Ur „Lärobok i geografi“ av Elis Lagerblad: Finland—Österrike.



Kl. II. Ur ovannämnda lärobok: Tyskland—Afrika. Kartritning.

Kl. III. Ur ovannämnda lärobok från Afrika till kap. om fysisk geografi. Repetition. Kartritning.

Kl. IV. Ur ovannämnda lärobok kapitlet om fysisk geografi genomgången och repeterat samt de föregående klassernas kurser repeterade. Kartritning. I klass har lästs: „Geografisk läsebok“ av Falk och Fagerlund samt från „Pol till pol“ av Sven Hedin.

### Matematik.

Kl. I. Metersystemet, räkning med icke dekadiska mått, decimalbråk enl. „Lärobok i aritmetik“ av A. Ramsay. Decimalbråken repeterade.

Kl. II. Bråkläran fullständigt genomgången och repet.

Kl. III. Regula de tri. Intrasseräkning. Diskont-, rabatt- och bolagsräkning. Kursen delvis repeterad.

Kl. IV. Algebra: Definitioner och allmänna begrepp. De fyra första räknesätten med obrutna expressioner. Blandade uppgifter. Polynoms upplösning. — Geometri: De geometriska grundbegreppen. Bok I samt bok II av „Lärobok i elementargeometri“ av E. Bonsdorff. Övnings-satser.

Kl. V. Algebra: De fyra första räknesätten med brutna expressioner. Ekvationer av första graden med en obekant jämte problem. — Geometri: Problemen ur bok II, III, IV (ovannag. lärobok i geometri) Repet. Övnings-satser.

### Fysik.

Kl. IV. Mekaniken och akustiken enl. „Lärobok i fysik“ av J. A. Rosenqvist. Mekaniken repet.

Kl. V. Läroboken genomgången.

### Kemi.

Kl. V. „Kemins grunder“ av Edv. Hjelt genomgången.

### Naturalhistoria.

Kl. I. Botanik: De 10 första typväxterna ur „Lärobok i botanik“ del I av Allan Calonius. Sommararbete: konservering av minst 25 växtarter. — Zoologi: Till Sjöstjärnor ur „Skol-Zoologi“ av A. J. Mela.

Kl. II. Botanik: Samtliga typväxter genomgångna. Växtexaminering i klass efter planscher och levande material. Sommararbete: Insamling och konservering av 50 nya växtarter. — Zoologi: Människokroppen. De 3 första däggdjursordningarna genomgångna.

Kl. III. Botanik: Organografin: rot, stam och blad. Växtexaminering i klass Sommararbete: Examinering och konservering av ytterligare 50 nya växtarter. — Zoologi: Däggdjursordningarna genomgångna o. repeterade. Fåglarna, såväl typerna som de tre första ordningarna genomgångna och repeterade.

Kl. IV. Botanik: Organografin genomgången. Ur A. Calonius „Lärobok i botanik“ del II till lavar. Sommararbete: Examinering och konservering av 50 nya växter Herbariet bör vid höstterminens början i kl. V omfatta minst 150 växtarter. — Zoologi: Kräldjur. Groddjur. Fiskar. Repetition av däggdjur och fåglar.

Kl. V. Botanik: Läroboken avslutad. Herbarieförhör. Särskild uppmärksamhet har ägnats kulturväxterna. — Zoologi: De ryggradslösa djuren. Repetition av ryggradsdjuren. Skriftliga prov.

### Teckning.

Kl. I och II. Minnesteckning. Grundformerna tillämpade på enkla föremål. Kompositionsöversök. Färg-

lärans grunder. Penciltryck. Färgläggning med vattenfärger. Pappersklippning: enkla föremål djur, landskap.

Kl. III. Teckning och färgläggning av enkla föremål, fåglar och fjärlar, Kompositionsövningar. Praktisk perspektivritning. Pencilteckning.

Kl. IV och V. Projektionsritning. Teckning och färgläggning av blommor, frukter, uppstoppade djur samt efter levande modell. Teckning ute i det fria. Komposition.

I samtliga klasser fantasiteckning. Illustrering av sagor och situationer.

#### Kalligrafi.

Kl. I. Övning av lilla och stora alfabetets bokstäver, sammanställda i grupper med hänsyn till gemensamma grundformer.

Kl. II. Övning i sammanhängande skrift på enkla rader med ledning av skrivkurs, sammanställd av A. och E. V. Malmberg.

#### Handarbete.

Kl. I. Flickor: Stickning av tvättvante. Sömnad: Ett dynvar. Gossar: Stickning av kaffelapp; knytning av kass.

Kl. II. Flickor: Sömnad av byxor.

Kl. III. Flickor: Förkläde och broderi.

Kl. IV. Flickor: Broderat ett linne.

Kl. V. Flickor: Sytt blusar.

#### Sång.

Kl. I. Inlärandet av noter, tonträffning i C-dur och G-dur samt en- och tvåstämmiga sånger.

Kl. II. De första grunderna i allmänna musikleära, kap. 1—5 enl. M. Wegelius. Skolor och tonträffning i C-dur, F-gur och G-dur samt en- och tvåstämmiga sånger.

Kl. III. 1:sta—6:ta kapitlet ur M. Wegelius lärobok. Skolor och tonträffning i C-dur, F-dur, G-dur, B-dur och D-dur samt en och tvåstämmiga sånger.

Kl. IV och V. Enl. samma lärobok kap. 1—10. Skolor och tonträffning i C-dur, F-dur, G-dur, B-dur, D-dur, Ess-dur och A-dur samt två och trestämmiga sånger.

#### Gymnastik.

Kl. I. Uppställning: Indelning till 1, 2, 3, o. s. v., enkla uttryckningar, vändningar. Fristående övningar: De enklaste arm-, ben- och bålövningar. Ordningsövningar: Uppmarsch till 2 i bredd från indelat led, slingertåg, marsch med olika enklare gångarter. Redskapsövningar: Enklare övningar på bänk, övningar med slänglina, hopp över rep m. m. Lekar.

Kl. II och III. Uppställn. Indelning till 1, 2, 3 o. s. v. uttryckningar, sidomställning till uppmarsch med kringtåg, sid-, fram- och bakomställningar. Fristående övningar: Desamma som i föregående klass (försvårade). Gångställningar, fria hopp, taktgång och taktlopp på stället med vändningar. Ordningsövningar: Uppmarsch till 2 och 4 i bredd med indelat led, taktlopp i slingertåg och olika gångarter m. m. Redskapsövningar: Övningar på bänk, slänglina, höjdhopp m. m. Lekar.

Kl. IV och V. Uppställning: Se ovan. Fristående övningar: Mera invecklade övningar. Ordningsövningar: Uppmarsch med kringtåg, vinkeltåg, sned-

tåg, mottåg. Taktlopp i slingertåg, snäcka m. m. Svårare gångarter. Redskap: Bänk. Lekar.

Vid lämplig väderlek kälkåkning, lekar och bollslagning ute i det fria.

### Hälsolära.

Kl. V. Genomgått läroboken: „Hälsolärans grunddrag“ av Max Oker-Blom.

### Bokföring.

Kl. IV. En utförlig kurs i enkel bokföring enl. G. Lindén, Lärobok I.

Kl. V. En kurs i enkel bokföring och en kort kurs i dubbel bokföring enl. G. Lindén, Lärobok II.

### Slöjd.

Kl. I. Spikningsövn.: spjälhylla, staffli, fågelbräde.

Borrtappning: underlag, flaggstång;

Korsfogning: blomkruksunderlag.

Kl. II. Spikningsövn.: hylla, skrin, fågelbräde.

Borringövn.: ägghylla.

Gradning: pall, yxskaft, papperskniv, skärbräde, spade, kratta.

Kl. III och IV. Samma övningar som i föregående klasser. Slitsning, gering.

Kl. IV, V. Samma övningar som i föreg. klass.

### 10. Bibliotek och samlingar.

Elevbibliotekets fonder ha ökats med penningmedel, influtna från konvent- och elevfester.

Skolans naturhistoriska samlingar ha kompletterats med uppstoppade fåglar, fågelägg, insekter och en mineraliesamling, kärkomna gåvor från skolans elever, till vilka här uttalas ett hjärtligt tack.

### 11. Stipendier och penninggåvor.

Ur „Otto Brandts stipendiefond“ stor Fmk. 1,500:— tilldelades eleven i V:te klassen Inez Davidsson som premie litteratur till ett värde av 90 mk.

Ur „Elis Nikanders stipendiefond“, stor Fmk. 1,000:—, gavs åt eleven i III:dje klassen Verna Fagerlund 60 mk.

Ur „Fredrik Masalins stipendiefond“, stor Fmk. 1,000:—, erhöll eleven i IV:de klassen Linnea Snellström 60 mk.

Ur „Lärarnes vid Äggelby Svenska samskola stipendiefond“, stor Fmk. 500:—, erhöll eleven Gunhild Törnqvist som premie litteratur till ett värde av 50 mk.

Äggelby Svenska Ungdomsförening har även i år, ådagaläggande lovvärd omtanke och minnesgodhet, överlämnat till skolan 150 mark till premiering av elever enligt lärokollegiets beslut. Premierna tillföll eleverna: Ester Rosendahl i kl. II 50 mk, Nils Baldauf i kl. I 50 mk samt eleverna i kl. II Ulla Nyström och Irma Pyhälä, vardera 25 mk.

Styrelsen för Stiftelsen „Brita Maria Renlunds minne“ har detta läsår beviljat skolan ett anslag, stort 800 mark, för bispringande av medellösa elever och har förfarits i enlighet med stiftelsens bestämmelser.

Till samtliga ärade givare uttalar skolan härmed sin varmaste tacksamhet.

## 12. Dimission.

Den 31 maj dimitterades från skolan följande elever:

Linnea Häggblad, Maire Ehrnstén, Karin Lindström, Gunhild Törnqvist, Inez Davidsson, Gunda Rahikainen, Ester Vestlin, Saga Nyman, Sally Hällberg och Ragnar Lindroth.

## 13. Statistiska uppgifter.

### I.

Vid slutet av vårterminen 1921 var antalet elever 85

Före höstterminens början avgingo:

med dimissionsbetyg: . . . . . —

av annan orsak . . . . . 17

Den 2 sept. intogs nya elever . . . . . 41

Sålunda utgjorde elevantalet i början av höstterminen 1921 . . . . . 109

Före vårterminens början avgick med dimissionsbetyg . . . . . 1

Sålunda utgjorde elevantalet i början av vårterminen 1922 . . . . . 108

Under vårterminen avgingo:

med dimissionsbetyg . . . . . 10

av annan orsak . . . . . 4

Elevantalet är alltså för närvarande . . . . . 96

Anm. I sistnämnda summa ingå icke de elever, vilka vid årsavlutningen den 31 maj 1922 dimitterats.

Totalantalet elever, (de förberedande klassernas elever inber.), som under läsåret 1921—1922 besökt skolan, utgör 170.

## II. Elevernas medelvitsord klassvis:

Klass	Uppförande		Uppmärksam.		Ordning		Framsteg	
	Höstterm.	Vårterm.	Höstterm.	Vårterm.	Höstterm.	Vårterm.	Höstterm.	Vårterm.
I	10	10	9,30	9,31	8,89	8,89	7,48	7,29
II	9,96	10	9,15	9,08	8,81	8,69	6,90	6,91
III	10	10	9,10	9,00	8,91	8,30	6,98	7,06
IV	9,91	10	9,23	9,30	8,84	8,40	6,92	7,21
V	10	10	9,55	9,58	9,08	9,33	7,20	7,48
För hela lärov.	9,97	10	9,26	9,25	8,91	8,72	7,09	7,18

III. Antalet elever, som vid årsexamen blivit uppflyttade, erhållit villkor eller ovillkorligen stannat kvar i klass.

Klass	Klassens elevantal	Uppflyttade eller dimitterade.	Erhållit villkor	Stannat kvar ovillkorligen
I	36	26	8	2
II	26	21	2	3
III	20	11	7	2
IV	10	6	3	1
V	12	10	1	1
Summa	104	74	21	9

## 14. Inträdesfordringar.

För intagning i skolans första klass fordras, att eleven genomgått antingen förberedande skola eller andra avdelningens kurs i högre folkskola på landet eller ock annars intygas innehava motsvarande kunskaper. För inträde till högre klass fordras kännedom av i närmast lägre klass genomgången lärokurs.

### 15. Terminsavgifter.

Terminsavgifterna hava detta läsår utgjort i kl. I, II 175 mark; i kl. III, IV, V 200 mark. Åt syskon har beviljats 50 % rabatt.

I samtliga förberedande klasser har terminsavgiften utgjort 150 mark.

Rådande dyrtid har medfört en betydande stegring i skolans utgiftsposter. Förestående utvidgning av skollokaliteterna ökar yttermera skolans omkostnadskonto. För att ekonomiskt säkerställa skolans verksamhet har direktionen därför ansett en höjning av terminsavgifterna oundgängligen nödvändig. Från och med höstterminen 1922 gälla sålunda följande terminsavgifter:

- 1) i kl. I, II 225 mk.
  - 2) i kl. III, IV, V 250 mark.
  - 3) i samtliga förberedande klasser 200 mark.
- Åt syskon beviljas 25 % rabatt.

För inskrivning erlägger varje ny elev vid skolan 20 mark.

Befrielse från terminsafgift kan, efter därom av vederbörande målsman hos läroverkets föreståndare gjord anhållan, beviljas elever på grund av utredd medellöshet enligt föräldrarådets prövning.

### 16.

Nästa läsår begynner fredagen den 1 september 1922 kl. 10 f. m. Villkors- och inträdesförhör försiggå samma dag kl. 12 f. m.

Åggelby den 31 maj 1922.

*Walter Kranck*  
föreståndare.

*Olga Karén*  
bitr. föreståndarinna.

## Åggelby Svenska Samskolas förberedande klasser.

Läsåret 1921—1922.

Åggelby Svenska samskolas förberedande klasser, som nu varit i verksamhet tre läsår, ha därunder visat sig fylla ett verkligt behov, vilket också elevantalet utvisar.

Lärarpersonalen i skolans tre förber. klasser har utgjorts av:

Kl. I. Fröken Ellen Olsson i samtliga ämnen;

Kl. II. Fröken Helena Lagus       "       "

Kl. III. Fru Annie Brandt-Warén i teckning; fr. Ester Carlsson i sång; fr. Elsa Edelman i gymnastik; fr. Olga Karén i religion; fil. mag. Allan Smedberg i svenska, matematik och kalligrafi; fr. Sigrid Ullner i geografi; fru Maria Corander i slöjd.

## Elevförteckning.

Elevernas namn	Födelseår och -dag	Födelseort	Hemort
<b>Klass I.</b>			
Klassföreståndarinna: Fröken Ellen Olsson.			
Barck, Lars . . . . .	28/10-1914	Helsingfors	Åggelby
Björklund, Karl Edvin	1/1-16	"	"
Boman, Inga . . . . .	24/6-15	"	"
Freund, Frida . . . . .	25/4-14	"	"
Grönlund, Rolf . . . . .	16/2-12	"	"
Hedberg, Margit . . . . .	12/10-14	"	"
Holmberg, Runar . . . . .	16/5-13	"	"
Holstius, Felix . . . . .	17/10-14	"	"
Kjellberg, Ossian . . . . .	7/4-14	"	Baggböle
Lindell, Brita . . . . .	17/6-15	Åggelby	Åggelby
Mietala, Hilma . . . . .	1/1-14	Helsingfors	Baggböle
Nyman, Saga . . . . .	18/7-14	"	Åggelby
Pullainen, Sisko . . . . .	15/12-13	Åggelby	"
Sahala, Cely . . . . .	26/1-14	Helsingfors	"
Träskman, Ragnar . . . . .	7/11-13	"	"
Träskman Åke . . . . .	16/7-13	"	"
Varjoranta, Sakari . . . . .	11/3-15	Viborg	"
Vegelius, Henry . . . . .	22/10-14	Helsingfors	"
Vestlin, Saga . . . . .	6/7-14	"	"
Rudolph, Holger . . . . .	20/5-15	Åbo	"
Rönnqvist, Viktoria . . . . .	5/12-14	—	"
21			
Uteblivit på grund av sjuklighet: Margareta Andersson 19/1 22.			

Elevernas namn	Födelseår och -dag	Födelseort	Hemort
<b>Klass II.</b>			
Klassföreståndarinna: Fröken Helena Lagus.			
Andersson, Margareta . . . . .	2/6-14	Jakobstad	Åggelby
André, Håkan . . . . .	26/4-13	Åggelby	"
Augustoffsky, Sergej . . . . .	11/8-13	Petersburg	"
Barck, Majlis . . . . .	11/8-11	Helsingfors	"
Berggren, Sven . . . . .	11/4-12	Åggelby	"
Colliander, Bror . . . . .	15/4-14	Kimito	"
Granlund, Margit . . . . .	26/4-13	Helsingfors	"
Laneus, Ksenja . . . . .	9/1-13	Wasa	"
Lindblom, Waldemar . . . . .	28/4-13	Helsingfors	"
Nyman, Helga . . . . .	25/11-12	"	"
Rudolph, Tuva . . . . .	17/8-14	Åbo	"
Salo, Majlis . . . . .	21/8-14	Mårtensby	"
Sandström, Britta . . . . .	16/8-12	Karhula	"
Weck, Holger . . . . .	16/10-13	Helsingfors	"
Wegelius, Mary . . . . .	28/7-13	"	"
Winberg, Inga . . . . .	23/3-14	"	"
Östman, Agnes . . . . .	29/10-13	Wasa	"
17			
Avgott: Holger Weck			
16/1 1922, Agnes Östman			
16/1 1922.			
<b>Klass III.</b>			
Klassföreståndarinna: Fröken Olga Karén.			
Alopaeus, Maria . . . . .	20/4 1910	Helsingfors	Malm
Arakelov, Nina . . . . .	14/11-11	"	Åggelby
Backman, John . . . . .	13/7-12	"	"
Berggren, Irma . . . . .	4/10-12	Åggelby	"
Blomqvist, Gurli . . . . .	11/11-12	Helsingfors	"
Gotthardt, Margit . . . . .	8/9-12	"	"
Hancock, Robert . . . . .	9/1-12	"	Mosabacka
Hagerlund, Stig . . . . .	18/1-13	Åbo	Åggelby
Knape, Göta . . . . .	9/8-12	Helsingfors	"
Leino, Maire . . . . .	10/8-12	"	Baggböle

Elevernas namn	Födelseår och -dag	Födelseort	Hemort
Lindell, Ole . . . . .	5/6 1913	Helsingfors	Äggelby
Munsterhjelm, Fanny .	30/8 —12	Fromsö	"
Munsterhjelm, Gösta .	30/8 —12	"	"
Nokelin, Gunvor . . .	11/1 —12	Kotka	"
Nyman, Eva . . . . .	28/7 —12	Enonkoski	"
Rudolph, Gurli . . . .	3/5 —11	Viborg	"
Salenius, Astrid . . . .	28/7 —11	Helsingfors	Dickursby
Salo, Greta . . . . .	11/2 —13	Kotka	Äggelby
Solhman, Cari Heinrich	12/7 —12	Helsingfors	Boxbacka
Träskman, Saga . . . .	26/5 —12	Äggelby	Äggelby
Uhr, Rainer . . . . .	22/4 —12	Helsingfors	Mosabacka
Vinberg, Birgit . . . .	9/12 —12	Helsingfors	Helsingfors
Östman, Adolf . . . . .	3/12 —11	Vasa	Äggelby
23			
Avgott: 17/12 1921 Adolf			
Östman, Nina Arakeloff,			
Fanny Munsterhjelm o.			
Gösta Munsterhjelm.			

### Lektionsplan.

L ä r o ä m n e	Antal timmar å klass			Summa
	I	II	III	
Religion . . . . .	1	1	1	3
Svenska . . . . .	3	4	6	13
Aritmetik . . . . .	2	3	6	11
Geografi . . . . .		1	3	4
Åskådning . . . . .	2	2	1	5
Teckning . . . . .	2	2	2	6
Kalligrafi . . . . .	2	2	2	6
Handarbete . . . . .	2	2	2	6
Gymnastik . . . . .	2	2	2	6
Sång . . . . .	1	2	2	5
Slöjd (frivilligt) . . . . .	—	—	(1)	(1)
Summa	17	21	27 (28)	

## Lärokursen.

### Religion.

Kl. I. Nya Testamentet genomgången och repeterat enl. „Vad Guds ord berättar“ av V. T. Rosenqvist.

Kl. II. Gamla testamentet enl. ovan angivna lärobok och delvis Nya Testamentet.

Kl. III. Ovannämnda lärobok genomgången och repeterad. 18 berättelser ur Gamla Testamentet enl. Bibl. historia av V. T. Rosenqvist.

### Svenska.

Kl. I. De första grunderna i läsning med tillhjälp av F. Gindlers „Läse och rättskrivningsapparat“. „Småskolans läsebok“ genomläst. Skrivning: avskrivning ur läseboken och „Förberedande läsövningar“. Rättskrivning efter förberedelse.

Kl. II. Läseboken avslutad. „Folkskolans läsebok“ delvis genomgången. Samtal över det lästa. Memorering. Rättskrivning enl. „Förberedande läseövningar“ av A. Brandt. Förberedande uppsatsskrivning enl. C. Cederschöld och V. Olander.

Kl. III. Läsning: Övning i betonad innanläsning och muntlig reproduktion av det lästa. „Folkskolans läsebok II“ genomgången. Memorering av dikter. — Grammatik: ordklasserna och satsens huvuddelar samt verbböjning enl. K. J. Hagfors „Folkskolans Språklära II“. Rättskrivning: övningar i olika ljuds teckning enl. K. J. Hagfors „Folkskolans Språklära I“.

### Räkning.

Kl. I. Talserien 1—20 genomgången och repeterad. Addition, subtraktion och multiplikation med tal från 1—20. Kännedom av talvärden upp till 1000. Hemräkning enl. „Hemövningar i räkning för småskolan“ av Schaulman-Söderholm-Mennander.

Kl. II. Talens delbarhet 1—20 grundlig genomgången. Multiplikationstabellen, huvudräkning samt de fyra enkla räknesätten.

Kl. III. De fyra räknesätten med hela tal. Meter-systemet. Grundoperationerna med hela tal i serier. Smärre, från det dagliga livets område hämtade uppgifter skriftligen och i huvudet. Vid undervisningen har använts „Lärobok i Aritmetik“ av A. Ramsay.

### Geografi.

Kl. II. Till „Riken och folk“ enl. F. Lagerblads „Förberedande geografi“.

Kl. III. Läroboken genomgången och repeterad.

### Åskådning.

Kl. I. Med anslutning till planscher samtal och berättelser om olika slag av djur (särskilt husdjuren) årstiderna, månaderna m. fl.

Kl. II. Samtal över förevisade växter, djurplanscher m. fl.

Kl. III. Muntlig och skriftlig redogörelse för planscher. Reproduktion av korta berättelser och sagor.

### Teckning.

Kl. I. Teckning av olika föremål. Färgläggning med färgpennor och pastellkriter.

Kl. II. Teckning av olika föremål. Färgläggning med färgkriter.

Kl. III. Grundformerna. Teckning ur minnet. Illustrering av sagor och situationer. Färgläggning med färgkriter.

### Kalligrafi.

Kl. I och II. Bährs häften n:o I, II och III.

Kl. III. Malmbergs skrivkurs, häften I och II.

### Handarbete.

Kl. I. Små dukar av voffeltyg samt bokpärmar av bomullstyg med korsstygsmönster.

Kl. II. Gossar: knytning av kasse. Flickor: sömnad av dockbolster, dynvar, lakan och stickning av docksängtäcke med virkad spets.

Kl. III. Enkel stickning av avigt och rätt. Gossar: en korgduk. Flickor: förkläde l. näsduk.

### Sång.

Kl. I och II. Små sånger, av Lilli Tuneberg o. a.

Kl. III. Inlärandet av noter, tonträffning i C-dur samt enstämmiga sånger.

### Gymnastik.

Kl. I och II. Enkla fristående övningar. Lekar.

Kl. III. Uppställning till 1, 2, enkla utryckningar och vändningar. Fristående övningar: de enklaste arm-, ben-, och bälövningar. Ordningsövningar; kringtåg, taktlopp, slingertåg m. m. Redskap: de enklaste övningar på bänk, språng över rep. Lekar.